Latin KS3

Starter Activity

Extension

Translate the nouns

Identify the case of:

- feminam
- pecunia
- ancilla
- 4. Romam
- deam

Today

Tuesday 4th October

LO: to develop fluency within translation

•

'THE' OR 'A'?

Unlike modern European languages (and classical Greek), Latin has no word for 'the' (the definite article).

When you see a noun, you need to decide whether it is appropriate to translate it using *the*. It may be better to translate it using *a/an* (the *indefinite article*), or even to use no word at all. You can often work this out from the context. Sometimes several translations are equally valid. Use your judgement.

e.g. puellam amo.

I love the girl.

or I love a girl.

WORD ORDER: HOW TO TACKLE A LATIN SEN-TENCE

In Latin, as you will have spotted, the verb tends to come at the end. The subject, if present, usually comes first. The object, if present, is normally sandwiched in between.

e.g. puella dominum amat.

Word order: subject – object – verb

You cannot start translating a sentence with an accusative.

literally: The girl – the master – (she) loves.

so: The girl loves the master.

CHAPTER ONE VOCABULARY

ad (+ acc) to, towards ambulo I walk friend amicus I love, I like amo

ancilla slave-girl, slave-woman

cibus food circum (+ acc) around clamo I shout contra (+ acc) against dea goddess deus god dominus master epistula letter equus horse ct and femina woman gladius sword hortus garden in (+ acc) into, onto

insula island; block of flats

laboro I work, I toil

navigo I sail I kill neco non not nunc now nuntius messenger I prepare paro pecunia money

per (+ acc) through, along

porto I carry puella girl pugno I fight Roma Rome saluto I greet sed but semper always servus slave sum I am

villa house, country villa

I call voco

40 words

Exercise 1.5

Identify the case of each noun, and translate into English:

- puella laborat.
- dominus clamat.
- puellam voco.
- dominum necatis.
- dominus puellam salutat.

SUPPLYING A POSSESSIVE ADJECTIVE (MY, YOUR, ETC.)

Latin does have words for my, your, our, his, her and their (possessive adjectives); we shall meet these in later chapters.

Often however the possessive adjective is omitted if the identity of the possessor is clear enough from the context.

We can *supply* a possessive when we translate into English, inserting the correct adjective to fit the subject of the sentence.

Use common sense.

dominum amo.

I like the master. or I like my master.

dominum amamus.

We love the master. or We love our master.

puella dominum amat.

The girl loves the master. or The girl loves her master.

Exercise 1.6

Translate into Latin:

- The girl is shouting.
- You (sg) greet the girl.
- The master is working.
- 4. We kill the master.
- The girl calls the master.

When translating look for things in this order: SUBJECT – VERB

– OBJECT. Following this will help you to work out the grammatical 'shape' of the sentence. No matter how complicated the sentence seems, apply this order and it will become clearer.

There is usually a noun present in a sentence as the subject, in the nominative case. In this situation, the verb will naturally be third person.

e.g. dominus puellam vocat.

The master calls the girl.

If you cannot see a nominative noun at the start of the sentence:

1. Look to see if the nominative noun comes later on:

e.g. pugnat dominus.

The master is fighting.

Here the verb (pugnat) comes first, for emphasis.

2 If there is no nominative noun at all, the subject must be contained within the verb, so start with that. You usually need to go to the end to find the verb.

You cannot start translating a sentence with an accusative.

If the sentence starts with an accusative, you know that something must be happening to that noun. In this situation, you need to look at the rest of the sentence to work out what is going on.

e.g. dominum vocas.

You (sg) call the master.

puellam amo.

I love the girl.

In these two examples there is no noun acting as the subject. The subject is only revealed by the ending of the verb.

Exercise 1.7

Translate into English:

- puellam vocamus.
- puella dominum vocat.
- ambulat dominus.
- dominum puella necat.
- dominus puellam portat.

REVISION CHECKPOINT

Make sure you know:

- the present tense of porto
- the meanings of the verbs listed on p9
- the nominative and accusative singular of puella and dominus
- the principles of Latin word order

Home Task

Due: tomorrow, Wednesday 5th October

Complete the exercise identifying nominatives and accusatives

Exercise 1.9

Identify the case of each noun, and translate into English:

- deam amo.
- ancilla epistulam portat.
- laborat ancilla.
- puella insulam amat.
- villam amamus.
- 6. femina ancillam vocat.
- Romam amat dea.
- feminam salutatis.
- puella dominum necat.
- pecuniam portant.